Единственная еженедельная русская христианская газета, посвященная свидетельству о Христе, имеющая читателей в 36 странах. OUR DAYS P.O.Box 866 West Sacramento, CA 95605 USA * Tel. (916) 457-2626 * Fax (916) 920-0787 * Web. www.nashidni.com E-mail: ourdays@peoplepc.com

1901

39-й год издания

NOVEMBER 27, 2004



овременная молодёжь самая образованная, самая талантливая, самая привилегированная, какую мы только знаем в истории. Так почему же она так непостоянна, так недовольна, так несчастна?

Что же она в действительности желает?

сти желает: Молодой профессор, один из ведущих теоретиков "левого" крыла, с бесстыдной откровенностью сказал: "Наше стремление — это раздирать нашу страну на куски". Когда я его стросил, что же он намерен дать взамен разрушаемой им системы, он ответил: "Пока инчего. Но, во всяком случае, что-инбудь лучшее, чем мы имели до сих пор."

Такой ответ для здравомыслящего человека звучит дико. Положение усугубляется тем, что это отнюдь не одиночный голос "вопиющего в пустыне", но голос значительной массы студентов.

Волнения в университетских городках оказывают своё влияние и на ту частъ мололёжи, которая не участвует в демонстрациях, не носит плакатов, не делает беспорядков, не участвует в столкновениях с полицией, но также подвержена влиянию стихии времени, которую мы называем "кризисом духа". Это потенциальная силя, жущия пробуждения. Это то самое большинство, в руках которото находятся ключи будушего всей нации. Оно находится в состоянии брожения, в поисках, за кем последовать, кому поверить, под чьим флагом побти.

Я с большим состраданием слежу за этой молодёжью. На их лицах и в их письмах я читаю об их мечтах, надеждах, в них светится искренность и в то же время смешанные чувства, тоска по лучшему человеческому обществу, по неуловимому счастью.

неулювимому счастью.

Во время интервыю спросили одного из популярных певцов, мог бы он дать какой-либо определённый рецепт для счастья. Он ответил: "Мистер, я сам несчастыя! Я настолько одинок, что вы

не можете себе представить." Затем он поднялся и запел: "Живя в этом мире греховном, грудно покой душе мне найти. На дорогах одни лишь искушения. Куда же мне идти? Я к Тебе, Господь, пойду."

Так звучит голос молодёжи, стоящей на распутье жизненных дорог.

В чем причина всех тех бедствий, которые испытывает наша молодёжь? Старое поколение видело причину всех переживаемых им бедствий, возникающих трудностей жизни во грехе и диавопе, а новое поколение всех вину за свои проблемы возлагает на современное общество.

Кто же виноват? Может быть, родители, которые ничего другого не могли передать своим детям, как только "суетность жизни"? Может быть, система образования, не дающая мудрости, вбивающая в половы то, что отвергает душа? А может быть, это Церковь, увлекающаяся расширением и совершенствованием административной машины, но забелящая основную задачу, возложенную на неё Господом: пасти души человеческие?

Да, виновны и родители, и школы, и церкви!

Оказавшись в болезненных условиях современного кризиса, молодёжь обнаруживает, в первую очередь, свою внутреннюю пустоту, бессилие, неприспособленность к жизни. Появляется чувственность к жизни. Появляется чувственность

во отчуждения; они чувствуют себя отверженными обществом, и им остаётся только уйти из жизни или же с ожесточением её разрушать.

Прошлым летом я присутствовал на выпускном вечере студентов Торонтовского университета. Многие из присутствования были ошеломлены поступком одного из студентов. Получив диплом, студент сразу же его порвал. Затем подошёл к микрофону и заявил, что его университетское образование ничего не значит. Вы скажете, что это крайность. Да, конечно. Такой поступок не разрешает основных вопросов и проблем подрастающего поколения.

В беселе с молодёжью во всех уголках мира мне приходилось находить тот же внутренний бунт, те же высказывания, ту же реакцию на окружающую их жизнь, которую они называют "бездушным материализмом" Больше всего им хотелось бы как построить свою знать. жизнь, как найти смысл и цель своего существования. Проблемы современной мололёжи могли бы разрешиться, если бы она нашла определённый, твёрдый Закон Морали, чтобы следовать его предписаниям. Но этого она пока не имеет. С самого детства молодёжь воспитывалась на пагубной философии - доктрине

(Продолжение на 2 стр.)

ИДЕАЛЫ И ПРИНЦИПЫ

деал — образец, воплощение возвышенных качеств и достоинств; высшая цель, ради которой человек живет; совершенство, к которому стремятся люди.

В мире множество идеалов. Люди идеализируют героев, старину, действительность, учения, партии, теории, системы, программы и пр.

Все те философы, в глазах которых первичным фактором является материя, принадлежат к лагерю материалистов; все же те, которые считают таким фактором духовное начало, — идеалисты. Как те, так и другие считают свои идеалы, в большинстве случаев, «недосятаемым предметом стремлений».

Трустно становится на душе, когда слышишь, что люди, «при-смотревшиеся» к жизни лжехристиан, склонны бывают и подлинное христианство отнести в область «всеми желанных», но

никем не осуществимых и никогда не достижимых идеалов.

Идеалы христианства доступно, и достижимы, но только для тех, кто ставит в своей жизни превыше всего на свете волю Божию: «Кто хочет творить волю Бол то жизнает о сем учении, от Бога и опо, или Я Сам от Себя говорю» (Иоан. 7:17). Тот на опыте убедится в жизненности Христовых идеалов.

Христос дал человечеству идел истины.

«Я есмо истина» — воплощенная Истина. «Кто из вас обличит меня в неправеде» (Изам. 8:46). Христос не оправдывает никакой лжи. Сатану (О называет лженом и отцом лжи, а весх служителей лжи срателями неправды. Ток, кто называется учеником Христовым, говорит правду, не загумываясь над последствиями. Подлинный христианин правдив и не может говорить или поступать иначе.

Христос принес нам идеал

Служения,

Илеал служения Богу: Он «не трибует служения рук человеческих» (Деян. 17:25). Он ожидает служения серпца. Идеал служения ближних: «Сын Человеческий не для того пришел, чтобы Ему служении, но чтобы по для искупления многих» (Мф. 20:28). В попросе нашего служения, во обще, Христос не оставил места для каких-то условностей. Наше служение Он вознес выше личных наших удобств, выгод и соорбажений.

удооств, выгод и соооражении. Христос дал немеркнущий идеал любви, любви, которая не может быть ограничена семейным кругом или списком наших родственников и друзей. Несчастный Лазарь в струпьях, блудница из Магдалы, прокаженные за городской стеной, нишие, увечные и хромые, отрекающийся Петр и предающий Иуда — все пользунотся Его любовыю.

У христиан нет определенного «свода законов» или «правил приличия», регламентирующих поведение человека. Христос не учредил «судебных палат» и не издавал «церковных декретов»,

относящихся к нашим братским взаимоотношениям и хитросплетениям нашей повседневной жизни. Он оставил нам только одну заповедь, назвав ее «новок»: «Заповедь новую даю важ: да любите друг друга; как Я возлюбы вас, так и вы да любите друг друга; по тому узнают все, что вы Мои ученики, если будете иметь любовь между собою (Моил. 13-34-35).

«Любовь Божия изаилась" в сердия паши Духом Святым-(Рим. 5:5), это — исполнение всех законов и всех правил. Такая любовь не противится элому, любит врагов, благословляет проклинающих, благотворит ненавидящим, молится за обижающих и гонящих..

Любовь Христова научает верующего, как поступить ему в том или ином случае, чтобы Христос прославился.

Осуществление христианского идеала основано на принципе новой, возрожденной жизни, «жизни Божией», пребывающей в душе человека, ставшего «новой тварью во Христе Иисусе» (Тал. 6:15; 2Кор. 5:17).

П. И. Рогозин

OUR DAYS» (USPS 414-340) is Jubilshed weekly (except two weeks in July) by Pacific Coast Slavic Baptist Assn., Inc., (Non Profit org.) 629 Welland Way, Broderick, CA 95605 USA
Subscription \$40.00 per year.

Periodicals postage paid at
"W-Sacramento, CA and additional
mailing office".
POSTMASTER: Send address

changes to: «Our Days» P.O.Box 866 Bryte, CA 95605 USA

К СВЕДЕНИЮ ВСЕХ АВТОРОВ!

Редакция газеты «Наши Дни» оставляет за собой право редактировать письма, статьи, объявления, сокращать публикуемый материал, исправлять стиль записи. С содержанием присы-лаемых статей редакция не всегда согласна.

Рукописи должны быть набраны компьютере или на печатной машинке с увеличенным интервалом межлу строками, на одной стороне листа.

с подписью автора. Не принятые к печати рукописи не возвращаются. Редакция в переписку по их поводу не вступает. За содер-жание объявлений ответственности не несет.

«НАШИ ДНИ» 2004. При пере печатывании статей и других материа-лов из газеты «Наши Дни» ссылка на газету обязательна

ВНИМАНИЮ ПОДПИСЧИКОВ! Вашу оплату (check, money order) выписывайте на имя:
"OUR DAYS".

Пожертвования, пожелания и замечания, а также ваши статьи присылайте по адресу газеты:
OUR DAYS
P.O.Box 866
W-Sacramento, CA 95605 USA

Tel. (916) 457-2626 Fax.(916) 920-0787 E-mail: ourdays@peoplepc.com Web site: www.nashidni.com

Оформить подписку на газету «Наши Дии», а также посылать письма и материал можно по адресам представительств:

OUR DAYS Postfach 101834 41018 Moenchengladbach DEUTSCHLAND Тел. 02161/827278 Фах: 02161/827278 Web: www.nashidni.com E-mail: nashidni@yahoo.de Konto: 820525-465 Postbank Dortmund BLZ: 44010046

«НАШИДНИ» 54001 УКРАИНА г. Николаев а/я 369 Тел. (0512) 355-146 E-mail: papirus@mksat.net Web: www.nashidni.com

Мы нуждаемся в вашей молитвен ной и материальной поддержке!

НашиУни

Главный редактор Вячеслав Цвиринько Ответственный редактор Николай Водневский

Зам, педактопа Иваи Бруяко Редколлегия: Вера Кушиир

Татьяна Паиькова

Александр Голь

Секретарь Мирча Морару Зав. экспедицией Тамара Бруяко

ЖИЗНЬ, КАК ПРОЖИТЬ ЕЕ

(Окончание. Начало на 1 стр.)

вселозволенности.

Согласно этой доктрине, каждый человек должен сам определять, что "правильно", а что "неправильно"; какие законы и правила он должен исполнять, а какие нет.

Как же им помочь? Прежде всего современной молодежи надо найти, принять

1. Кодексу нравственной основы жизни.

Молодёжь, отвергая старые законы морали, не нашла, чем заменить их. Она продолжает воспитываться на пагубной философии – доктрине дозволенного, которая учит, каких правил и законов он лолжен придерживаться, а какими может и пренебречь. Понятие о добре и эле, согласно этой доктрины, не должно основываться на общепринятом мнении, но зависит от времени, места и обстоятельств этих действий. Такая "доктрина" очень благоприятствует развитию греховных наклонностей человека.

Доктор Элтон Трублад пишет: "Люди всегда преступали законы, и в этом нет ничего нового. Новое лишь в том, что люди стали приходить к убеждению, что существующие законы, кроме "запрещений", не говорят, каково должно быть истинное поведение человека. Потому не только "старые" законы не могут удовлетворить их запроли слишком "лаконичны и не служат им надлежащим основанием для их поступков'

Современная мололёжь сегодня нуждается и хочет иметь такой кодекс морали, который говорил бы ей в определённых, конкретных формах, что является вечным "добром" и "злом", что такое "хорошо" и что такое "плохо". Молодёжь хочет, чтобы их родители и само общество имели бы такие твёрдые стандарты жизни и были бы сами достойным примером для неё. Но когда студенты видят своих учителей в рядах пикетчиков скандалящими, а своих "служителей культа" пренебрегающими своими же законами и побуждающими к гражданскому неповиновению, то это приводит их к психологическому и моральному опустошению. Они спрашивают: "Если старшие не уважают свои законы и правила. то почему же мы должны их уважать?"

Передо мной лежит письмо одного студента, в котором он жалуется: "Не одни только мы печатаем порнографическую литературу, делаем непристойные фильмы, провозглашаем "новую мораль", в этом активно принимает участие и старшее поколение".

И нигде так не чувствуется недостатка в определённых новмах и образцах поведения, как в области пола. Никогда ещё не было в истории такого резкого упадка в этой области, как теперь

Но в личных беседах со сту дентами выясняется, что, наряду с провозглащением "своболной любви", они не свободны от угрызений совести и чувства вины. Они спрашивают: "Неужели нет мерила или нормы, посредством которых можно было бы определять свои поступки в области пола?"

Да, есть! Библия откровенно и ясно излагает Божий Закон. Этот Закон глубоко вписан в нравственные устои Вселенной; так глубоко и так крепко, как и все законы, которыми управляется природа; Закон, который не может быть отменён изменчивыми ветрами человеческих мнений и капризов.

Устанавливая закон о половых взаимоотношениях, Бог имел в виду, чтобы эти отношения стали самым славным и совершенным актом любви между мужчиной и женщиной. И только тогда, когда человек хочет отнять радость и наслаждение супружескими отношениями, получаемыми через святой брачный союз, Библия строго осуждает такой поступок, т.к. это "плохо".

Я желал бы, чтобы 10 запове-дей и Нагорная проповедь читались бы каждое утро в школах Америки. Закон Божий и Нагорная проповедь всё ещё являются нравственными основами жизни Запада. И я верю: они могут точно так же быть моральным авторитетом и для нашей молодёжи, которая ищет этого авторитета, чтобы следовать ему.

2. Найти правильное основание для своего служения, быть полез-

ным. Ничего нет более характерного для нашей молодёжи, как искание основания для применения своих творческих сил, энергии. И это искание; по-моему, является самым отрадным явлением нашего времени. Оно является "резким контрастом полному равнолушию и безразличию молодёжи 50-х и начала 60-х годов.

Во всех студенческих городках в большом употреблении находится выражение: "затруднительное положение". Как будто, ещё не сознавая, молодёжь принима-ет к сердцу слова Христа: "Какая польза человеку, если он приобретёт весь мир, а душе своей повредит?" $(M\phi.16:26).$

Эти внутренние побуждения молодёжи проявляются в чрезмерной активности в кампаниях за гражданские права, расовую справедливость, мир и реформы образования. Однако эти порывы. хорошие по своей сущности, превращаются позднее в беспорядки и сведение личных счетов.

Но не в природе молодёжи довольствоваться простыми протестами, громкими высказываниями или нытьем и плачем. Не в её природе "бить отбой" прежде зова к действию. И она как раз ждёт этого зова к достаточно великим и благородным подвигам, соответствующим их идеализму. Она пока ешё смутно различает зов, несущийся из вечности.

Замечается отрадное явление: молодёжь начинает откликаться на зов Христа. На больших евангелизационных собраниях можно заметить, что 70% всей публики составляет молодёжь от 20 лет, и ниже. Но ещё более разительный пример я наблюдал в одном колледже. Незадолго до Рождества д-р Акбар Хадд из Индии поделился своим личным опытом веры со студенческой аудиторией. К удивлению многих студентов, так называемые "хиппи", со вниманием слушавшие свидетельство доктора, пришли к открытию. что Иисусе Христос по-прежнему является жизненной реальностью. Произошла удивительная перемена с ними. Продолжая носить длинные волосы и бороды, они стали прилежно читать Библию и сходились для совместной молитвы. Они нашли выход из своей эгоцентричной жизни. "Мы видим теперь, что Христос, Которому мы думали подражать лишь бородой и сандалиями, стал другим в нашей жизни. Он имел определённую программу, определённую миссию и отдал Свою жизнь на служение народу. Мы хотим быть такими, как заявили "хиппи".

Я заметил, что молодёжь вообще очень отзывчива на разного рода "призывы" и готова следовать за таким человеком, который мог бы вызвать их доверие, что он действительно способен дать людям лучшую жизнь. Потому надо научиться различать эти "голоса". Всегда были и есть люди, которые оказывают влияние на других своими учениями, многообещающими программа-ми, увлекая за собой. Молодёжь охотно верила таким людям, в них она видела идеал, которому можно посвятить свои силы и даже жизнь. Однако очень часто приходилось ушедшим поколениям разочаровываться в своих вождях-идеалистах. Современное поколение, вилно, более осторожно в своём выборе.

Прежде, чем отдаться какому-либо делу, надо проверить, соответствует ли оно целям Божиим, изложенным в Его Слове.

И всё-таки, фактически, невозможно для молодёжи придерживаться определённого морального кодекса, найти основание для своего служения третьей необходимости: СИМ-ВОЛА веры, т. е. нужно найти крепкие устои для своей веры. Как и во что ты веришь определяет твоё отношение к жизненным травмам; это определяет то, чем ты становишься.

Старшее поколение упустило из вида этот основной фактор в формировании сильного характера полрастающего поколения Этот характер, в сочетании с твёрдой верой, должен был выковы

ваться в доме, школе и церкви. Мой друг пришёл ко мне с тяжёлой ношей на сердце. Его сын неожиданно заявил ему:

- Я бросил школу, отец! Почему?!
- Сказать правду, я ненавижу тебя.
- Но почему же, сын мой? Я же для тебя всё делаю, всякую нужду твою удовлетворяю...

- Вот-вот, как раз потому, что ты всё даёшь мне, кроме веры. Я хотел бы иметь, во что пове-

Современная система образования имеет тот же недостаток. Один студент, закончивший университет, сказал: "Колледж даёт нам лишь одни спицы, но не втулки (специфическое американское выражение). Мы выходим из него со знаниями, но не с целями, и в этом-то наша дилемма."

Многие из наших церквей также озабочены, большей ча-стью, этими "спицами", а не "втулками". Они увлечены социальной и политической деятель-

(Окончание на 3 стр.)

Виталий Квашин

«А Я ГОВОРЮ...»

«Да будет совершен Божий человек, ко всякому доброму делу приготовлен» (2 Гим. 3:17).

готовлен» (21им. 5:1/).

«Ты же, человек Божий, убегай сего, а преуспевай в правде, благо-честии, вере, любви, терпении, кротости» (11им. 6:11).

Водовороте современной жизни становится все труднее и труднее разобраться,
что же все-таки представляет из
себя воля Божиз и Божий замысся по отношению к жизни христианина, а точнее - человека Божия? Каково его назначение на
земле, что ему позволительно и
полезно, а что недопустимо и вредно?

С приходом Нового Завета — учения о Царствии Божием — многое изменилось относительно основных принципись вкизни человь казын человь казын человь в Божия. То, что было позволительно человеху Божию в период
веткого Завета, стало непозволительным или, по крайней мере,
неполезным в период Нового. То,
что когда-то имело силу и ценоть, стриходом Христа утратило и то и другое. То, чем когда-то
пределялся уровень бългословения Божия, стало признаком
омиршения (слияния с миром).

мурсим примером вазличия учений Нового Завта и Веткого является великая Нагорная проповымется великая Нагорная проповые и примером велика и проповые примером велика и проповые противения велика велика велика проповые пенности, новый вытядя на
веши, новое понимание Цартен
велика приходе чего-то нового, отличного от старого. А все «ветличного старого. А все «ветличного от старого. В проличного от старог

освойскийся и несед, чиновы изм. не по ветхой букаев (Рим. 7:6). Во времена Ветхого Завета Царствие Божие проявлялось преимущественно внешним служением, соблюдением законов и обрялов; во времена Нового Завета ством Духа Святого: «Ибо вот, Царствие Божие внутрь нас псеред (Лк. 17:2); «..в.ложу внутрь вас Дух Мой..» (Иез. 36:27). Это стало основополатающим различием между двумя Заветами. Дух и буква, благодать и закон, внутреннее и внешнее.

Человеку, обратившемуся к богу и желавишему достичь совершенства во Христе, предстоит мнотое изменить в своей жизин, принять много сложных решений, отказаться от множества любимых занятий и удовольствий. Обращение К богу подразумевает полную внутреннюю перемену: перемену мышления, перемену ценностей, перемену смысла и цели жизин, перемену смысла и цели жизин, перемену место облаза жизин.

леная, перемену ценностеи, перемену смысла и цели жизии, перемену высла бражи жизии. Парство Божие является прямой противоположностью царству мира. Они находятся в непримиры мой вражде. Это два противоположных глобальных мира, находящихся вне времени и вне физических ограничений. Нево-можно провести никаких паралыелей и линий согрикосновения между этиний сотрикосновения между этими двумя мирами, несмотря на миногочиленные полытки некото-

рых еревностных» христиан. Покаяние, в широком понимании этого слова, означает переход из одного мира в другой. А духовное возрастание — это непрерывная работа над отречением и освобождением от законов и порядков мира и приобретением и исповеданием законов и порядков мира и приобретением и исповеданием законов и порядков Неба. Духовная эрелость определяется тем, насколько далеко мы удатились от мира и приблезились к богу. Этот процесс в Писании также называется процессом освящения. Неполный уход из мира и неполное причятие. Царствия божия становится причный духовиой неполноенности, духовного невежества, отсуствия услы побеждать трех и соблазны, неспособности понимать и принимать дух Царствия, отсутствия желания познавать Писание и молиться, непригодности ко вся

кому духовному служению. Цель этого исследования — выявить из Священного Писания истинной образ человека Божьего Нового Завета. А также провести разграничение между Царствием Бога и царством мира, т.е. понять, гле заканчивается Царство и начинается мир.

нается мир.
Прежде всего хочется отметить, что создание человека Божия, рожденного от Бога и живущего по законам Божьего Царства, является главной целью и причиной создания вселенной, в которой мы живем. На протяжении всей человеческой истории прослеживается процесс достижения этой цели. Богу стоилом него трудов и терпения, чтобы на земле мог ролиться первый человек Божий, имеющий природу не падшего грешного мира, а Самото Бога. Именно поэтому Сын Вожий, Имеус Христос, принес Самото Себя в жертву умилостивления пред Богом Отцом во искупление всего человечества. Это дало возможность Севтому Духу Божию войти в сердца призывающих Бога и возродить, или точнее родить, их к новой жизни. И по сей день Дух Святой работает в сердцах детей Божиих, Церкви Его, «илобы представить ее Себе славном Церковьо, не имеющего пяпна или порока, или чесо-либо побобного, но абовь она быва свята и непорочнае (Еф. 5.27).

Далее немаловажно будет пояс-

нить значение слова «мир», употреб-ляемого в контексте данного размышления. Речь пойдет не о мире, как земле, на которой мы живем, и даже не о людях, которые ее напол-няют. Речь пойдет о мире, как богоборческой системе, зародившейся в результате грехопадения ангелов и венца творения — человека; мире, как о совокупности всех грехов и пороков, непослушания и противления Богу и независимости от Него. О мире, порожденном падшими ангелами (бесами) во главе с князем тьмы и отцом лжи – дьяволом. Этот мир может выглядеть падшим и растленным в похотях, полным извращений и нечистот, полным соблазнов и зла. Но порой тот же самый мир может выглядеть достойно и благородно, как бы выражая свою непреклонность и гордую стойкость, исповедуя жизнь, в которой нет места Богу. Этот мир может быть очень гуманным (в от-вет на строгость и нетерпимость Бога). Он защищает ущемленные права человека на счастливую, свободную жизнь; он провозглашает «божественные» возможности че-ловека, который сам способен по-строить свою жизнь и не нуждает-ся во вмешательстве Бога. Это тот ся во вмешанствелено вога. Это тот мир, который готов дать нам (в отличие от Бога) все, чего мы ни пожелаем, в обмен на нашу душу и сердце. И мы, как неразумные дети, поверив его льстивым словам, бежим напитаться от его вожделен-

Рассмотрим некоторые из позиций Библии по отношению к миру: 1Иоан. 2:15-16: «Не любите мира, ни того, что в мире: кто лобит мир, в том нет люби Отчей. Ибо все, что в мире: похоть плоти, похоть очей и гордость кентейска, не есть от Отца, но от мира сгель-

пе есть от Отица, но от мира сего.»
Совершенно очевидно, что Иоанн не призывает нас не любить
людей и отделиться от них. Речь
идет о некой системе. Также мы
видим здесь противопоставление
мира и Бога Отиа. Любовь к миру
занимает все сердие человеческое
и не оставляет места Богу.

занимаєт выс серцій чёловеческое и не оставляет места Богу. Иак. 4:4: «Прелюбодеи и прелюбодейцы! Не знаете ли, что дружба с миром есть вражда против Бога? Итак, кто хочет быть другом миру, тот становится врагом Бог».

В этом стихе никакого намека на компромисс, никакого намека на компромисс, никакого намека на котриличество. Дружба е врагом Бога делает тебя врагом Богу. В этом тексте подчеркнуга волинощая непримиримость двух миров. Таске: тут приоткрывается духовная сторона действия мира на жизнь Божиих детей. Связанные с миром христиане являются прелюбодеями, изменяющими Богу с миром. 1Кор. 2:12, 14: «Но мы привлаи в фуха мира сего, а Духа от Бога, пра десе, а Духа от Бога,

н дор. 212, 14: «ПО мы приняли не духа мира сего, а Духа от Бога, дабы знать дарованное нам от Бога... Душевный человек не принимает того, что от Духа Божия, потому что он почитает это безумием; и не может разуметь...» Оказывается, наряду с Духом

Оказывается, наряду с Духом Божиим, существует дух мира; и мы можем принять либо того, либо другого. Человек, принявший духа

мира (душевный человек), совершенно не понимает того, что от Дума Божьего, и, более того, он почитает это безумием. Таким образом, мы видим, что неспособность понимать духовные вещи и неспособность отличать их от недуховных, является следствием того, что человекум, облагает тих мила сего

ных, явияется следствием того, что чесловеком обладает лух мира сего. чесловеком обладает лух мира сего. 16:33), и мы «се Христос» победил мире (Ин. 16:33), и мы «се Христом» умерли дых стикий мира» (Кол. 2:20), и теперь «секий, рожденный от бога, побе-жедает мир» (Идан. 5:4). Мир дюбит свое и ненавидит тех, кто ему не принадлежит (Иоан. 15:19;

17:14; Иман. 3:13). Препостерегает, «чтобы кто не увлек вас... по стихиям мира, а не по Христу» (Кол. 2:8). В Еф. 2:1-3 ксязано, что жить по обычаю мира — это значит исполнять волю «князя, господствующего в воздухе», т.е. жить епо плотским похотим, исполняя желания плоти и помыслов»

Дух, «действующий ныне в сынах противления», исполнен похоти. Похоть — это главная движущая сила мира, это его стихия. Кредо этого мира: исполняй желания плоти и помыслов. Похоть — это страстное, необузданное желание чего-либо, желание иметь сверх

потребного, а не по нужде.
Похоть плоти – преимущественно, это все то, чего требует наше греховное тело. К похоти плоти можно отнести любостяжание (страстную любовь к деньгам и вещам), лень, роскошь, чрезмерное попечение о теле и объедение, что можно описать одним словом — непотребства; блуд и соблазны, то есть разврат. Сюда относится и одежда, которую мы одеваем с целью «понравиться», и манера поведения, призывающая к «раскомплексованности»; прелюбодеяние и любодеяние (нарущение супружеской верности и нарущение це-ломудрия до брака); нечистота, половая нечистота, которая, к сожалению, имеет место в некоторых христианских браках (совместный или уединенный просмотр порнографических журналов и видео, а также непристойное поведение, разного рода извращения, унижающие достоинство челове-ка Божьего и оскорбляющие Святого Духа).

пото духа),

Пнев, злобу, раздражение — негативные эмоции, которые, подобно огно в наших костях, не
дают нам покоя, пока не получат
выхода наружу, — также можно отнести к похоти плоти.

Похоть очей — это душевные, чувственные торедством зрения. К похоти очей можно отнести вожделение женщины или мухчины, а также желание иметь то или иное
(зависливое око). «Хлеба и зрелишь — таким было кредо жизни
древних римлян. Таким оно остается и по сей день в жизни разврашенного мира. «Хлеба» — исполнение плотских похотей, «зрелишь — это то, что заставляет учашенно биться сердце в груди; это
то, что возбуждает плоть, поднимая уровень адреналина в крови.
Зрелище — это то, что вызывает
острые и сладкие ощущения.

Похоть очей — очень распространенный порок не только среди молюдежи, но и орели взрослых. Христое сказал: «Вежкий, кто комприт на женципу е ожожелением) уже препободействовал с него в сердіє евоем (Мтф. 5:28). Похоть очей — это бесконтрольное их блуждание в поксках добъчи, для развращенного сердів. Очи — это ортан, посредством которого внешний мир проникает во внутренний, разлагая и развращая его. Поэтому Христос сказал: «Светильний для тела есть око. Итак, если око твое будет чето, сси же око тове будет фудет светь, ссил же око тове будет темно- (Мтф. 6:22,23).

(Окончание в сл. номере)

ЖИЗНЬ, КАК ПРОЖИТЬ ЕЕ

(Окончание. Начало на 1,2 стр.)

ностью, тогда как основы религиозного мировоззрения умаляются, изучение Библии отвержено. А ведь церкви надлежит перелать новому поколению любовь. которая выражена в Божьей заповеди: "Возлюби Господа Бога твоего всем сердцем твоим и всею душою твоею, и всем разумением твоим, и всею крепостью твоею... и ближнего твоего, как самого себя" (Мрк. 12:30-31). Этот опыт передаётся через века от поколения к поколению. Наше поколение не получило этого опыта от старшего поколения. Но оно не чуждо духовных интересов. Идут поиски в этом направлении. Молодёжь требует религиозных, вернее, церковных реформ.

Не было в истории такого мо-

лодого человека, который бы так восставал против всяких авторитетов, как Блаженный Августин, драматично обратившийся к Господу. Его бунт утих лишь тогда, когда, истратив большую часть своей юности на безнравственные дела, он извлёк величайший урок из всего, выразившийся в одной из его прекраснейших молитв: "Ты создал нас для Себя, о Боже, и наши души неугомонны, пока не успокоятся в Тебе". В личных переживаниях Блаженного Августина с Богом заключается основное объяснение для сегодняшней неугомонной мололости. В них также заключается и главное разрешение всемирного бунта молодёжи. Молодёжь нуждается в личной вере, которая ведёт к благородным це-лям и изменяет жизнь. Это как раз то, что может ей дать Господь Иисус Христос

Билли Грэм. "Reader Digest" С англ. В. Кушнир



Доме Егора Гавриловича все давно уже спали. Только он один сидел сычом на кухне и с тоской глядел в окно. На душе у него, как никогда прежде, было тяжко и уныло. Даже трушийся об его ноги ког не мог развеять этого пасмурного настроения.

— Боже мой, Боже мой, — выдохнул Егор Гаврилович, пытаясь совободить грудь от шемяшей боли. Однако, совсем неожиданно, до него дошел смысл произнесённой им фразы. Фразы, сказанной Иисусом Христом на крете, фразы отчаяния: "Боже Мой, Боже Мой, для чего Ты Меня оставия?"

От этого стало ещё тяжелее, и Егор Гаврилович решил "прогуляться" от кухонного стола к газовой плите, заодно поставив на неё чайник. Вид отня также не прибавил заметного хорошего настроения, и поэтому ничего не оставалось, как снова рухнуть на табуретку.

"Подумать только, — задумался Егор Гаврилович, — дочь моя, единственная душа в мире, которая мне всего дороже, и, надо же, сегодня в церкви была!"

Нет, Егор Гаврилович не был закоренелым атеистом, и против Бога ничего конкретно не имел. Посещение церкви дочерью также не было для него самой ужасной вещью. Удручала то, что сегодня дочь его Настя совершила покаяние, раскаялась перед Госполом во всех своих грехах, исповедала их и со слезами на глазах отдала их Богу в молитве. Господь, верный Сво им обещаниям, великодушно простил грешницу, коснулся её Духом Своим Святым, преисполнил радостью и сознанием прощения.

Сегодня Анастасия вернулась домой радостная и счастливая, подобно Моисею, спускавшемуся с горы Синай после обшения с Богом. Она кинулась на шею маме, поцеловала её и затем только обратила внимание на своего растерявшегося отца.

 Я приняла Христа! крикнула она на всю прихожую и закружилась по ней.

Тут только Егор Гаврилович заметил у неё в руках пухленькую Библию, видимо, подаренную в церкви.

Это где это? — проговорил с досадою отец.

Начиная успокаиваться и "сходить с небес на землю", Настя рассказала:

Сегодня пошла я на бого-

служение, дай, думаю, посмотрю, как это происходит. Зашла, села...

И она живо и эмоционально описала происходившие в церкеи события: проповеди, пение хора, звучание органа, декламацию стихов, молитвы. Егор Таврилович даже удивился, что можно так красиво рассказывать о вещах, давным давно ему знакомых и много раз виденных.

— ...И я вышла к кафедре, упала на колени и сказала Богу всёвсе, что только было у меня на сердце, и сильно, сильно просила Его простить меня во что бы то ни стало! Со мною молилась вся церковь!

Мать, Нина Петровна, слушала и тихо плакала, вытирая шалью обильные слёзы радости. Один Егор Гаврилович стоял ошаращенный. От него явно ждали реакции на повествование дочери, но он не сумел её проявить, кроме как тем, что глупо улыбнулся одного стороной рта, кивнул, как ишак, и встал. Дочь и жена молчали, когда он выходил, молчали и когда он совсем скрылся с их глаз. Если бы они знали, как его спине было неловко гота!

Налив чаю, Егор Гаврилович сам с собою повёл беседу.

"Я ведь тоже был верующим, — сознался он, — тоже когда-то перед Богом покаялся... Давно, правда. Счастливый такой я был, радовался спасению своему. Когда же это было?.."

Он погрузился в воспоминания, и светлая улыбка на миг озарила его лицо.

"Приехали к нам в село баптисты, — вспоминал он, пытаясь расставить события по порядку, — установили стол посреди проезжего тракта, на нём Библии, книги, журналы всякие разложили... Библиотеку, значит, сообразили. Ну, мы все, деревенские, напетели, интересно, чай! Взял я тогла брошюрку одну... Как же она называлась-то? — Но названия так и не вспомнял. — Она про Бога так ясно рассказала, про Иисуса... Я-то, дурень, думал до этого, что Бог на тучке сидит, в бороде Сам, с амурчиками вокруг, с голубем порхающим... Хе-хе, умора! А тут, читаю: "Бог есть Дух, и поклоняться Ему надо в духе и истине"!

Конечно же, Дух! Я и сам это неосознанно чувствовал раньше! Ведь не может же Ол быть из мяса и костей, как мы, потому что как же тогда Он всех нас услышит, всем поможет, много дел сделает? А Дух — другое дело, как воздух, Дух — другое дело, как воздух, — везде и всегла!"

Егор Гаврилович радостно поёрзал даже на табуретке, радуясь своему давнишнему открытию.

"А на следующий день пошёл книжку ту баптистам возвращать, а они и сообщают: нынче, мол, вечером, собрание ихнее в доме Фединых будет, приходите, мол, говорят. Думал тогла я, думал, решил спросить: "Попаду я в рай или нет?" И если скажут, что не попаду.

Пошёл в дом Фединых, они на краю села жили. Встал там на пороге и слушаю..."

Выпив одним залпом кружку чая, Егор Гаврилович захотел припомнить содержание проповеди, но не смог.

"Нет, когда баптисты запели, а их было пятеро — два мужика, две женщины и пацаненок, — после того я кинулся на пол и начал каяться... О, Боже! И ведь полегчало, ла, полегчало!..."

Ему стало грустно, слеза запросилась из глаз, и Егор Гаврилович тяжко вздохнул.

"Понял тогда, что прописка моя в раю от Иисуса Христа зависит, а Он уже умер за неё. Умер, чтобы я попал туда. Все так просто, слава Богу!"

— И что же остановило тебя тогда? — спросил вдруг голос совести Егора Гавриловича, подключаясь к его воспоминаниям.

— Да, понимаешь, — заёрзал тот, — приехали из центра "менты", баптистов загрузили в "ко-зёл", и увезли куда-то... Ту е шё родня насела: "Работай лучше, ишь, в монахи думкал записаться, окаянный!" Дружки к девицам звали... В общем, как-то постеснялся, затаился я сначала...

лся, затаился — А потом?

— Потом Думал: свыкся. "Верю сам в себе, и ладно. Буду жить себе, как жил". Но Бог еще тогда со мною был, влиял. Я молился даже несколько раз Ему. Те, что на собрание в дом Фединых ходили, группу верующих создали, собирались в лесу. Както и я пошёл раз, а тут - председатель колхоза с солдатами... Подкараулили, значит. Мы - врассыпную! Но их больше было. почти всех нас догнали и били сильно... Ещё нас же "изуверами" и "мракобесами" называли. Вот забрали нас и в амбаре заперли. Меня первого на допрос повели. Что, говорят, на Колыму, Егор, захотел? Щас быстро оформим! Мы у себя в колхозе никакую религию не потерпим! Мы от ентого ишо в тридцатом году отрешились полностью и беспо-воротно! Ты что, против одно-сельчан своих идти думаешь? Они вон какие сознательные, социализм строят. А ты? О матери своей лучше подумай! Ее-то, бедную, за что ты под расстрел обре-каешь? А братьев? Из-за глупости же какой-то!..

Да, страшно было тогда, жут-

ко. Ночь была, ну прямо как сейчас, чёрная и колодная... Пожалел родных своих. Чего эря в лагеря отправлять? Оттуда же не вернёшься! — продолжал рассуждать Егор Гаврилович, оправдывая себя.

Кот жалостно замяукал и начал скрестись в закрытую дверь. Пришлось выпустить его, и он, словно осуждая хозяина, удалился восвояси.

 — А ты спортом занимался? — вдруг спросил голос.

— Ась? Спортом, что ли? Да, кочечно... — удивился Егор Гаврилович. — Как ее, атлетикой лёгкой, прыжками в высоту, то есть очень даже занимался в своё время. На спартакиалу ездил.

А почему бросил?

 Так ведь... — замялся он, и вспомнил своё поражение на районных соревнованиях.

Целый год Егор тренировался, тотовился. Поехал. Верил, что запросто перепрытнет любую высоту, тем более, что в районе он считался самым лучшим прытуном. Это на спартакиаде планку всё время поднимали высоко, за полтора метра, там прытуны были действительно сильные, а тут..

Но произошло непредвиденное. Парень из соседнего колхоза брал веё новую и новую высоту. Только было Егор успокоител, атот — раз и берёт! Да ещё, пол конец, свою высоту установил — 2 метра! Такую никто тода ещё е брал. Егор самонадеянно улыбался, даже брюки спортивные позволил себе надеть, показывая этим, что, мол, уходить пора, ничего нового, мол, не произовлёть. А тот взял высоту эту, перепрыгнул как-то! Представляете?

У Егора потемнело в глазах, он снова снял брюки и важно защатал к отметине. "Погоди, я тебе покажу!" — прорычал он и ринулся на планку. Прыжок! Планка и Егор рухнули рядом... Публика и спортемены издали единый вздох: "Ух!"

Затем Егор поднял глаза, ища объяснений, но увидел, что все стали смотреть уже каждый что-то своё. Кто — бег на стометровку, кто — метание копья... Лишь пара ребятишек беззлобно усмехнулась над падением Егора Кузьмина.

Это было ужасно! Это была НЕВЗЯТАЯ ВЫСОТА! ОН ТУТ же попробоват ещё и ещё, но только падал вместе с планкой и злился. Ни метр девяносто, ни даже метр восемьдесят ему тогда не покорились. Это было поражение, поражение, что называется, на всю жизнь, от чето он до сих порещё как-то неприятно вздрагивал, вспомнагь, свои тогдащиме ощущения.

Сегодняшняя радость дочери, принявшей Христа в свесердие, также была напоминанием Егору Гавриловичу о другой его незяэтой высоге — вере христианской. Ведь как ни крути, а продал он её, отрёкси, как Иуда, испутавшись возможных

СПТРАНИЦА

последствий, бед и трудностей. Хотел было в рай попасть, прыгнул уже даже!. И не взял. Не взял высоту, не перепрыгнул планку животного страха, рухнул обратно.

— Господи! — заплакал Егор Гаврилович. — Я буду вечно сокрушаться об этом своём поражении! Я буду вечно презирать себя за то, что не смог, не одолел! Это — боль моя вечная, до самой смерти...

И вдруг...

— Ну что ты! — послышался успоканвающий голос. — Разве ты забыл, что Кровь Иисуса Христа очищает нас от ВСЯКО- ГО ГРЕХА? Разве ты не помнишь, как отец простил своего блудного сыма? Тот тоже бросил отца, ушёл прочь, но когда осознал и вернулся, то отец простил его, принял его, накормил и одел! "Как же нам не радоваться, не ликовать, ведь родной твой брат был мёртв — и ожил! Пропадал — и нашёл-ся!" — говорил отец другому своему сыну. И ты так же!.

Егор Гаврилович с надеждой улыбнулся. Он припомнил и другие слова из Библии, некогда читанные им тёплыми вечерами в своём родном селе. О том, что Господь радуется каждому возвратившемуся к Нему грешнику, что Он спасает и заблудшую овцу из Его стада... О том, что отпавшие ветви всегда могут прижиться обратно к своему природному Стволу...

ему природному Стволу...

"Нет, я не хочу терпеть поражение! — решил Егор Гаврилович, — я не хочу и дальше не брать высоты!"

Не заметив как, Егор Гаврилович упал на колени, закрыл глаза и долго молился.

Он просил у Бога прощения за каждое свой падение, за каждое небета падение, за каждое небета падение, за каждое небета по за междое небета по за междое небета по за междое небета по става по третить по третит

Необычайная перемена произошла с Егором Гавриловичем: въргу какая-то радость
ворвалась в самое сердце старого грешника, поломала все за
боры истены, вычистила помешение совести и отпустила
лушу его на свободу. К Свету, к
Истине, в Небеса! Алилиуйя!

Так была одержана долгожданная ПОБЕДА! Егор Гаврилович впервые взял недоступную, казалось бы, ВЫСОТУ, взять которую он никак не мог и не осмеливался раньше. Потеряв "чемпионство" один раз, теперь он готов был умереть за него, но только никогда уже больше не выпускать. Радумсь и благодаря Господа, он не знал, что вместе с ним в этот час, только в соседней комнате, стоя на коленях, за него молилист его жена Нина Петровна и дочь Настенька — самые дорогие ему люди на земле.

За окном начало светать. («Перед рассветом»)

ЗА ВСЕ БЛАГОДАРЮ!

За все, за все благодарю: За путь Твой крестный, за спасенье, за жизни светлую зарю В Твоем победном воскресенье!

За Слово чудное Твое, Что слаще меда, тверже стали. За Дух, Который в нас живет И открывает неба дали!

За солнце, за морской простор, За пенье птиц весенней ранью, За красоту могучих гор И наши скромные собранья!

За всех друзей в родном краю, За клич святого пробужденья, Тебе осанну воспою, Лишь Ты достоин поклоненья!

И если жизни моей путь Пойдет долиной испытаний, Ты дай мне силы не свернуть К тропе позорных колебаний.

За все, за все благодарить:
За мрак тюрьмы, за боль разлуки...
И всей душой Тебя любить,
Мой Иисус, принявший муки!

Г.Винс

БЛАГОВЕСТ НЕИЗБЫВНЫЙ

Тягучий звон плывет над Гамбургом – Гудит воскресный благовест, И, заглушая птичий гам кругом, Далеко слышится окрест.

Ни одного удара лишнего, Звонарь играет, словно Бах, И в души, волею Всевышнего, Вселяет нам любовь и страх.

Любовь и страх — понятья разные, А друг без друга никуда. Невидимые нити властные Соединяют их всегда.

Ведь грех мирской сынов Адамовых Господь страданьем искупил, все аналои жертв внехрамовых Своей Он Кровью окропил.

Про то над кирхами и башнями Сей звон из века в век гудет, Любовь и страх вселяя в каждого, — Никто от Бога не уйдет.

Иосиф Мандельштам (Германия)

РАВНОДУШИЕ

В отходящий ковчег благодати бот тебя приглащает давно. Он немало усилий потратил, А тебе все равно. Все равно. Занимают пока твои мысли Домино и кино, и вино. Есть ли жизь после временной жизни? Будь, что будет, тебе все равно. На исходе спасения лето. Собирают в амбары зерно. Кто еще не запасся билетом? Поспеци! А тебе все равно. И я подлинно знако одно: Когда броска тебя в бездну ада, То не будет тебе все равно. « Лаченкю

Сиротливость окон обнаженных. Утепляться им пришла пора. Девушка в халатике зеленом Напевая, стёкла трёт с утра.

То споёт: "Спаситель, говори нам" И затихнет, слушая Его, Вознесёт потом в хвалебном гимне Благодарность Господу всего.

Если тучка солнышко закроет И наступит мглы осенней час, Пропоёт та девушка в покое То, что "Бог от гибели нас спас".

Пусть поёт, пока земля кружится, Чтоб светильник веры не погас. Восхваленью Бога нет границы, В небесах звучит хваленья глас. Сергей Сапоненко

БЛАГОДАРЮ

Благодарю Тебя я, Отче, За лес и горы, неба просинь, За то, что ярче звёзды ночью И так прекрасна эта осень,

За то, что есть земные сроки, Что жизнь моя прошла, как лето. Ты снял с души моей пороки. Благодарю Тебя за это.

Благодарю, что Ты моленье Моё несмелое услышал. Благодарю, что на коленях Теперь стою намного выше.

Благодарю Тебя я, Отче, Что мною Ты не стал гнушаться, Открыл мои слепые очи И я могу с Тобой общаться.

Благодарю и твёрдо верю, Что буду я с Тобою вместе Там, в небесах, вкушать вечерю, Хоть недостойна этой чести. Вера Осилова



СТРЕМИСЬ К ГОРНЕМУ

Пс. 120:51; Кол. 3:1-2; Фил. 3:18-21 Однажды вечером в степи я набрел на орла, смертельно раненного пулей. Его гордое око еще блестело отнем. Он медленно повернул голову и последний раз взглянул на небо пытливым, жадным взором.

... Часто летал он в поднебесном пространстве на могучих крыльях своих; чудное небо было отчизною его сердца. Эти облака принадлежали ему Тысячи раз его мошные крылья совершали там подвиту, на этих высотах он играл с молней, состязался с ветром, а теперь, разлученный с родной стихией, он умирал, потому что лишь однажды забылся и спустился слишком низко.

Душа наша подобна этому орлу, ее обитель не на земле. Она не должна утрачивать взора, устремленного ввысь. Мы должны сохранять веру, надежду, сохранять мужество, близость со Христом. Если мы не готовы проявить мужество, лучше сразу удрать с поля брани.

Стремись к горнему, душа моя! Стремись к горнему.

БЛАГОДАРИ И ЗА ШИПЫ

1Фес.5:18; Рим.8:28

Оделой проповедник, очень известный в Шотландии, недавно перешедший в вечность, говорил: "Боже мой, я никогда не благодарил Тебя за жало в плоти. Тысячи раз благодарил я Тебя за розы, но ни одного раза не поблагодарил за шипы. Я стремился к стране, где меня в будущем ожидает награда за тяжелый крест, но никогда не останавливался на мысли, что сам крест является славой данного времени.

Дай мне понять славу креста. Научи меня ценить шипы. Покажи мне, что я поднялся к Тебе путем страданий. Дай уразуметь, что мои слезы создали для меня радугу.*



КАК ЭТО ПОНИМАТЬ?

астоящая статья написана в связи с множеством писем, получаемых мною из стран СНГ, в которых авторы описывают собрания всевозможных целителейчудотворцев, к которым тянутся тысячи больных людей и уходят от них больными и разочарованными.

Авторы писем спрашивают: «Как это понимать? Действительно ли Бог даёт в наше время некоторым людям способность иснелять больных и калек? Или это самозванцы?»

Так как Бог дал каждому право высказывать своё понятие по тому или другому вопросу, то я решил воспользоваться этим правом и кратко ответить на этот вопрос во свете Св. Писания, т. е. учения Евангелия.

Начнём наше размышление с такого, далеко не единичного, факта,

Передо мной старый журнал "Good News Broadcaster" за 1958 год. В нём напечатан некролог о смерти в штате Техас известного в то время проповедника-целителя, по имени Джек Кой. Там же приведены его краткие биографические данные и обзор его деятельности, как человека, имевшего дар исцеления. По крайней мере, он так себя рекламировал.

Джек Кой никогда не упускал случая сказать, что у него не получают исцеления те люди, у которых не хватает веры во всемогущество Бога. «Маловерных Бог не исцеляет», — часто повторял он в своих проповедях.

А между тем, Дж. Кой умер 38-ми лет от роду, несмотря на то, что члены его церкви 24 часа в сутки молились об его исцелении. И, разумеется, молился он сам.

Повторяю: подобных фактов мы имеем сегодня множество. Сами целители подвергаются всевозможным болезням и умирают, как и прочие люли.

Здесь, естественно, возникает вопрос: действительно ли Богу угодно исцелить каждого больного, если он будет иметь живую веру? Правда ли, что только маловерие мешает больному человеку получить от Бога чудесное исцеление? Или в этом вопросе есть другое положение, связанное с Божьим приговором согрешившему Адаму: «Ибо в день, в который ты вкусишь от него (от дерева познания добра и зла — Н. В.), смертию умрёшь» (Быт. 2:17).

Ha цение Божьей заповеди нашими прародите чи привело к тому, что «как одним чеех вошёл в мир, и грехом смерть, так и ловеко. решла во всех человеков» (Рим. 5:12). гно, что естественная смерть в люсмерт

бом в сте имеет прямую связь с той или иной б езнью. Следовательно, болезнь, немошь и мерть — общий удел всего человечества. Напрасно думают некоторые христиане, что, когда они принимают верою Божье

прощение и спасение в Иисусе Христе, Бог снимает Своё определение в отношении их тела и что Богу всегда угодно их исцелять от всякой болезни, если они будут иметь веру. Здесь я мог бы привес ти множество примеров, когда нелители болезней своими исцелениями привлекали огромные толпы народа, но, в конце концов, сами умирали от той или иной болезни.

Интересный факт отмечен в ьфганга Бюне «Игра с огнём», в котоено глубокое исследование харизматического движения. На стр. 166 он приводит отрывок из речи известного евангелиста-хариз-

«...Совершаются чудеса и знамения, как во время Деяний Апостолов. В Германии ко мне подошёл один оптометрист и сказал: "Я хотел бы подарить вам для Африки 3000 очков для раз-

дачи бедным неграм". «Очки? На наших собраниях мы не раздаём очки, а собираем их! Бог открывает глаза незрячим. Мы молимся о них, и они становятся зрячими.» Так ответил харизматик, отказавшись от щедрого дара. И далее автор книги пишет:

«Между тем, этот харизматик носит очки». Мы вправе спросить известного целителя: почему же вы, исцеляя других от слепоты, не вымолили у Бога исцеления своих глаз?

Вспомним о великом муже веры и молитвы, об ап. Павле. Он три раза просил Бога освободить его от «жала в плоти» (2 Кор. 12:7). Оно было от сатаны, как пишет апостол. Что же ответил Бог Своему рабу? «Довольно для тебя благодати Моей, ибо сила Моя совершается в немощи». Апостол примирился с этим страданием в своём теле и написал коринфянам, хвалившимся своими духовными дарами: «Я гораздо охотнее буду хвалиться своими немощами, чтобы обитала во мне сила Хпистова».

Ап. Павел хорошо знал, что болезни, немощи и даже ранняя смерть — удел всего человечества со времени грехопадения Адама.

Почему ап. Павел писал своему сотруднику Тимофею: «Впредь пей не одну воду, но употребляй немного вина (перебродивший виноградный сок — Н. В.) ради желудка твоего и частых недугов твоих» (1 Тим. 5:23). Также он пишет о другом своем сотруднике: «Трофима же я оставил больного в Милите» (2 Тим. 4:20). Как это могло быть: оставить больного сотрудника, не исцелив его от болезни? Мы не имеем права сомневаться в том, что ап. Павел молился о нём, но, видно, такова была воля Божья.

Совсем недавно мне позвонил знакомый харизматик.

 Вы больны? — спросил он, услышав мой охрипший голос.

Да вот, всю неделю в кровати с температурой, — ответил я.

О, о!.. Так не должно быть у проповедни-Евангелия. Молитесь, не будьте малове-

Возможно, что сотрудник ап. Павла болел серьёзнее, нежели я, но апостол не устыдил его за маловерие, а указал ему на естественные средства, предназначенные Богом для облегчения наших болезней.

Я не сомневаюсь в том, что Тимофей не раз молился об исцелении своего недуга. Полагаю, что об этом молился и ап. Павел, но апостол не утверждал, как утверждают сегодняшние целигели: «Нет Божьей воли в том, чтобы Его дети болели. Если Христос вознёс на крест их болезни, то они не должны болеть» (Кеннет Хейген). «Медицина и хирургия — это мирской путь Божий путь — единственный путь, это — исцеление сверхъестественной Божьей силой» (Гаполл Хоптон)

Мы не находим в Деяниях Апостолов или в Посланиях ни одного примера чудесного испеления верующих. Все случаи исцеления происходили только с неверующими. И это потому, что каждое исцеление Бог совершал в подтверждение авторитета апостолов перед неверую-

Конечно, мы, верующие, должны просить Господа об исцелении наших болезней. Бог чудесным образом иногда исцеляет людей сверх нашего разумения и утверждения врачей. Примеров этому множество. Я сам переживал такие моменты и слышал немало свидетельств чудесных исцелений. Бог отвечает на молитвы верующих, если они по Его воле и когда это необходимо для блага молящихся. Бог даёт для этого веру. Но никто не может заставить Бога сделать то, что не в Его плане

Богу угодно, чтобы мы молились, но Богу угодно также, чтобы мы учились терпению и помнили, что «кратковременное лёгкое страдание наше производит в безмерном преизбытке вечную славу» (2 Кор. 4:17). И также, чтобы не забывали, «что, когда наш земной дом, эта хижина, шится (вследствие болезней или старости Н. В.), мы имеем от Бога жилище на небесах, дом нерукотворенный, вечный» (2 Кор. 5:1).

Будем помнить также, что у нас, искупленных детей Божьих, тело ещё не искуплено. Мы имеем то самое тело, какое мы имели до обращения ко Христу. «Мы сами, имея начаток Духа, и мы в себе стенаем, ожидая усыновления, искупления тела нашего» (Рим. 8:23).

В заключение хочу сказать, что этим ответом на вопросы радиослушателей я не порицаю тех людей, которые взывают к Богу об исцелении, а равно и тех проповедников, которые моятся об исцелении больных. Я сам это делаю. Но из этого нельзя делать торговлю Божьими дарами (если они Божьи), как это наблюдается сегодня не только в Америке, но и в России, где широко открыты двери для всех учений, лжеучений и всевозможных культов, спекулирующих на несчастье больных людей, ищущих помощи свыше.

Будем помнить, что спасение души дороже исцеления тела, ибо наши земные тела менны, а души имеют вечную ценность

Размышляя об этом, Господь вдохновил меня написать стихотворение, которое я назвал: «Впереди Огонёк».

Что-то давит мне шею, что-то крутит мне ноги, Тяжелей и несноснее острая боль. И взываю я вновь к милосердному Богу, -Без Него я ничтожество, без Него я лишь ноль.

Пусть меня назовет кое-кто маловером, Если боль не уходит из костных траншей. Но мы знаем немало библейских примеров, Когда боли служили на пользу душе

Нахожу облегченье в Божьем слове чудесном: «Подожди, потерпи, твой конец недалёк...» И я снова пою вдохновенные песни, Потому что горит впереди Огонёк.

Жизнь бывала крута, но душа моя пела О любви, что Спаситель на землю принёс. И Он нам обещал воскресение тела И страну, где не будет ни болей, ни слёз,

Ник. Водневский

«Стойте – и увидите спесение Господне» Исх. 14:13)

Эти слова являются Божьим повелением к верующим, находящимся в сложных жизненных обстоятельствах. Они не могут ни отступить, ни идти вперед, перекрыты их пути как налево, так и направо. Что же им остается делать?

Господь говорит им: «Стой-

те!» Благо им, если в подобных случаях они внимают только слову Господа, ибо иные лукавые советчики предлагают им собственные решения.

Отчаяние шепчет: «Ложись и умри. Оставь все». Но Бог желает, чтобы мы ободрились и даже в самые невыносимые моменты возрадовались в любви Его и верно-

. Малодушие говорит: «Отступи, вернись к мирскому образу жизни. Не тебе быть христианином, это слишком трудно. Откажись от своих принципов."

Но сколько бы сатана тебя ни подзуживал, если ты Божье дитя, ты не поколеблешься. Бог повелел тебе возрастать «от силы в силу», а значит, так и будет. И ни смерть, ни ад не совратят тебя с этого пути. Если придется на мгновение встать и застыть, то лишь затем, чтобы обновилась сила твоя для последующего продвижения вперед.

Нетерпение взывает: «Ну делай же что-нибудь, шевелись! Какая трата времени - стоять и ждать!» Необходимо, как нам думается, немедленно что-то делать, вместо того, чтобы обратить взор на Господа, Который не только сделает что-то, но сделает все.

Самонадеянность бахвалится:

«Даже если перед тобой море, войди в него - и совершится чудо». Однако вера не прислушивается ни к самонадеянности, ни к отчаянию, ни к малодушию, ни к нетерпению. Зато она слышит Бога, говорящего: «Стойте!», и, застыв, она стоит, как скала.

Стойте в позе честного человека, готового к действию, ждущего дальнейших указаний, терпеливо ожидающего команды. Еще немного, и Бог скажет тебе определенно и ясно, как Моисей сказал израильскому народу: «Вперед!"

Ч.Сперджен

Калифорнийский сюрприз

Верховный суд Калифорнии аннулировал около четырех тыскун, недавно заключенных в Сан-Франциско, однополых «браков». Суд единогласно вынес решение, что мэр города, разрешивший эти браки и
выдавший на них лицензии, не
имел на это никакого законного
права. Браки стали недействительными и свидетельства он ни
устой бумажкой. В Калифорнии есть закон, в котором говорится, что брак может быть
ТОЛБКО между мужчиной и
женщиной.

Пока что это одна победа закона в защиту приличия в США. но нам нужно молиться. В Германии был недавно парад нормальных обывателей в защиту «гордости "весёленьких"». Неизвестно, чем они гордятся. Если же наша страна не покается, подобные парады станут вскоре обычными и у нас. Сейчас парады устраивают сами мужеложники, но поддержка эри-



телей уже есть и кое-кто уже мар-

ширует с ними. Во время недавних президентских выборов в США кандидат Джон Керри заявил во время дебата, что «мужеложников сотворил Бог такими, как они есть, и не они избрали для себя такой образ жизни» (ему были нужны их голоса!). Он прибавил, что «мы все дети Божии». Так может говорить только не рожденный от Бога человек, ведь чадом Божиим может быть только тот, кто от Бога родился, остальные представляют собой павшее человечество, нуждающееся в рождении свыше. Хорошо, что Керри голосованием не прошел в президенты США.

Ирония курьера

з пещеры в крутых горах Афганистана идут приказы Усамы бен Ладена о полном уничтожении Америки. Доставщиками приказов, их курьерами, служат не вызывающие подозрений крестьяне на осликах.

«Усама и его соратники не пользуются сателлитами и сотовыми телефонами. Они не доверяют никому вне их самото тесного круга и «никогда не всплывают на поверхность за воздухом». Душные пещеры – их постоянное жилье». Так сообщает репортер из Пакистана. Такие инструкции проходят через несколько рук прежде, чем будут приведены в исполнение и еще одно террористическое нападение станет реальностью.

При всей нашей высокоразвитой технологии нами управляют пещерные люди! Какваирония! Пусть наши церкви начнут неустанно умолять Господа об избавлении от этой чумы.

С англ. Вера Кушнир

Создайте убеждение, что, если Бог такой же добрый, как вы, Он не сможет допустить, чтобы кто-то попал в ад.

Особо избегайте проповедовать присутствующих. Проповедуйте о грешниках, но не о них. Говорите "они," но не "вы," избегая спасения потерянных душ, иначе кто-нибудь примет на свой счет проповедь и применит в личной жизни.

Не делайте неприятных напо-

Как проповедовать **без** результатов

ния, несения креста и распятия для мира, иначе вы обличите и обратите кого-то из членов церкви.

Не обличайте мирских тенденций в церкви, иначе вы раните их чувства и в результате обратите кого-то из них.

Не обличайте несдержанность в одежде, иначе вы создадите

неприятное впечатление у самовлюбленных и мирских членов церкви.

Одобряйте множество вечеринок в церкви и сами посещайте их.

Сделайте важной вашу популярность в среде всех групп ваших слушателей.

Сделайте ваших слушателей удовлетворенными их состоянием и вами лично и внимательно смотрите, дабы не ранить чувства кого-нибудь.

Ч. Ф.

немного истории

Мученическая смерть

Божья благодать нисходит к глам в тот самый момент, когламы испытываем в ней нужду. И даже когда мы одиноки? Да. И даже когда мы одиноки? Да. И даже когда нас подвергают пыткам? Да, и в этом случае тоже сказано: "Вее заботы ваши озоложите на Него, ибо Он печется о вас" (I Hem. 5.7). Апостол здесь лишь пересказывал слова Давида: "Возложи на Господа заботы твозложи на Господа заботы твозложи на Господа заботы твозложи на Господа станова. Никогда не даст Он поколебаться праведнику" (Пс. 54:23).

праведнику" (Пс. 54:23),
элайша А. Хоффман любил
эти стихи. Он родился 7 мая 1839
года в Орвигобурге (штат Пенсильвания). Его отец был служителем, и Элайша еще мальчиком
последовал за Христом. Он хорошо учился в школе, а затем стал
изучать классические языки и
илтературу в Объединенной семинарии. В течение одиннадцати
лет он котрудничал с издатель-

ским домом Ассоциации в Кливленде (штат Отайо). Затем, после смерти своей молодой жены, вернулся в Пенсильванию и посвятил тридцать три года своей жизни пасторскому служению в пресвитерианской церкви Бентон-Харбора.

В свободное время Хоффман писал гимны, которые были навеяны случаями из его практики. Например, однажды, когда он посещал обездоленных в городе Лебанон (штат Пенсильвания), он встретил женщину, находившуюся в таком депрессивном состоянии, что, казалось, надежды на ее исцеление не было. Она открыла свое сердце и излила все сокрытые печали и горести. Ломая руки, она плакала: "Что мне делать? О, что мне делать?" Хоффман знал, что ей нужно было сделать, потому что сам прошел уроки глубочайшего Божьего утешения. Он сказал женшине: "Лучше всего всю свою боль отдать Иису-. Вам нужно все возложить на Иисуса.

Вдруг лицо женщины просветлело. "Да! – вскричала она. – Вот именно! Мне нужно все возложить на Иисуса!" Ес слова звучали в ушах Хоффомана, и, возвращаясь домой, он все вспоминал их. Затемо не взл ручку и начал писать: «Я все возложу на Иисуса! Нам самим не снести наше бремя, я все возложу на Иисуса! Лишь только Иисус помогает все время, я все возложу на Инсуса! Лишь я на все возложу на Иисуса! Лишь я на все возложу на Иисуса! Лишь я на все возложу на Иисуса помогает все время, я все возложу на Иисуса!

Хоффман дожил до девяноста лет, возлагая все свои бреме на на Инсуса и одаривая Церковь такими гимнами, как: "Что за чудный Спаситель!", 'Внизу, у Креста", "Омыт ли ты Кровью?", "Олираясь на вечные Руки" и мнотими другими.

«Также и младише, повинуйтесь пастырян, все же, подиняясь друг другу, облекитесь смиренномудрием, потому что Бог гордым противится, а смиренным дает благодать. Итак, смиритесь под крепкую руку Божию, д вознесет вас в свое время. Все заботы ваши возложите на Него» (1 Пет. 5:5-7).

ЗА урожай молись, но сорняки

ЛУЧШЕЕ средство для роста греха — взгляд сквозь пальцы.

ВОПРОСЫ могут привести к вере... если они искренние.

МОЖЕТ быть, самая большая наша слабость в том, что мы не просим сил у Бога.



ПАРИЖ. В городке Брюмат в Эльзасе, на востоке Франции, подверглось осквернению еврейское кладбище.

От рук неизвестных вандалов пострадали 92 могилы, на надгробых которых нанесены свастики и надписи неонацистского и антисемитского содержания. В нынешнем году это уже не первый случай, когда еврейские захоронения в Эльзасе подвергаются осквернению.

ОСТИН, ТЕХАС. В графстве Трэвис, куда входит столица Техаса, на данный момент от передозировки героина скончались 34 человека. За тот же период прошлого года зарегистрированы 23 смерти по этой причине.

Сегодня в мире насчитывется около 20 тысяч единиц ядерных боеприпасов; некогда их было 65 тысяч. То, что аз 59 лет после Хиросимы и Нагасаки ни один из них не был сгоряча пущен в ход, следует признать одним из величайших чудес современности.

В поле зрения журналистов попал сенсационный документ о методах воздействия администрации президента России на депутатов Думы с целью заставить голосовать «как надо» за безграмотные законо-проекты. Методы очень просты — «феня», угрозы, мат. В частности, как оказалось, замруководителя администрации регулярно материт депутатов «Единой России».

Международное агентство «Тганзратепсу International» на днях подготовило очередной «Индекс восприятия коррупции»: по сравнению с предылась еще на четыре строчки и теперь занимает 90-е место в общем списке из 146 стран — между Мозамбиком, Непалом и Танзанней.

Неиссякаемым источником мадоимства является нефтяная отрасль, львиная доля доходов от которой оседает в карманах менеджмента компаний, посредников и местных чиновников.

В столице Германии в 15-ю годовщину падения Берлинской стены состоялась торжественная церемония по открытию ее восстановленного участка.

Участок Берлинской стены длиной 200 метров восстановлен на месте контрольно-пропускного пункта «Чарли», главного перехода между западной и восточной частями Берлина. Рядом поставлены 1 065 крестов в память о людях, убитых в 1965-1989 годах при попытке бежать из Восточной Германии в Западнуюх

Для размышления

ЧТОБЫ возлюбить Бога, нужно о Нем думать.

ВЕРА видит то, чего не видно.

МНОГИЕ одиноки лишь потому, что строят не мосты, а стены.

КОРМИ веру, а не сомнения, и сомнения умрут с голоду.

МОЖЕТ, самое главное, что вам нужно сделать сегодня, — это кого-то выслушать.

НЕ спится? Не нужно считать овец. Ищите Пастыря!

БОГ может успокоить бури и вокругтебя, но чаще Он все-таки успокаивает их внутри.

ЗА урожай молись, но сорняки выпалывай.



под вопросом

Главы государств, входящих в Европейский Союз, и представители четырех стран-кандидатов -Болгарии, Румынии, Турции и Хорватии – подписали единую европейскую конституцию. Теперы этот документ отправится на ратификацию в 25 стран ЕС, и достаточно одного «нет», чтобы оказался сорванным весь проект.

ЕЩЕ 70 МИЛЛИАРДОВ

США. Администрация президента намерена запросить у Конгресса дополнительные 70 миллиардов долларов на финансирование военных операций в Ираке и Афганистане, сообщает «Washing-Post». Таким образом, расходы США на ведение войны со времени вторжения в Ирак вырастут до 225 миллиардов долларов.

ДЕФИЦИТ США

В 2004 финансовом году бюджетный дефицит достиг рекордной за всю историю величины и превысил 412 млрд, долларов (3,6% ВВП), сообщило Министерство финансов.

Администрация Буша заканчивает второй подряд финансовый год с отрицательным балансом доходов и расходов.

ОТ ЛЮБВИ ДО НЕНАВИСТИ

Еще одним подтверждением того, что отношение к США в мире ухудшилось, стали результаты опроса общественного мнения в десяти странах по заказу ведущих национальных газет.

Опрос проводился в Канаде, Франции, Великобритании, Испании, Японии, Южной Корее, Австралии, Мексике, Израиле и

О том, что за последние дватри года их мнение об Америке ухудшилось, в Японии заявили 74% опрошенных, во Франции — 70%, в Канаде — 64%, в Испании 60% респондентов.

ЮБИЛЕЙНОЕ ТОРЖЕСТВО

По случаю 60-летия освобождения Украины от фашистских захватчиков по Крещатику в торжественном параде прошли 6,5 тысячи военнослужащих, пронесли знамя Победы, водруженное над Рейхстагом, прогрохотал специально доставленный из Москвы прославленный танк Второй мировой - Т-34, проехафронтовые «Виллисы», «ГАЗы» и «ЗИСы».

На торжества в Киев были приглашены В.Путин, А. Лукашенко, И.Алиев и другие представители бывших республик СССР.

ДЕТИ НАЧАЛИ ЗАНЯТИЯ

На этой неделе двести детей бывших заложников бесланской школы № 1 — первый раз после трагедии пришли на занятия. Большинство — в школу № 6, расположенную по соседству с разрушенной. Учителя знают, что среди вновь прибывших будет немало «маленьких старичков» -- неулыбчивых, молчаливых, не по возрасту рассудительных, совсем не похожих на своих ровесников. Снова превратить их в обычных жизнерадостных ребят можно только с помощью профессиональных психотерапевтов.

В Ирак прибыло новое подкрепление — 3700 бойцов Национальной гвардии (256-ой расширенной отдельной бригады), расквартированной в штате Луизиана, сообщает агентство «Associated Press». Новобранцы расположились на базе «Camp Victory North» Таким образом, общая численность американского контингента в Ираке достигла 142 тысяч человек.

Полезные советы

Какие витаминные комплексы лучше?

окупать нало комплексы, в Которые входят не только витамины, но и минералы. Комплексы рекомендуется периодически менять: все они содержат и разный состав веществ, и разное их количество.

Принимают такие комплексы не только для лечения, но и для профилактики. Суточные нормы для здорового и больного заметно различаются. Поэтому при наличии заболевания необходимо обращаться за советом к врачу.

В аптеках продаются витаминные комплексы направленного действия - против стресса, ломкости ногтей, для улучшения волос и кожи и т. д. В этих препаратах увеличено содержание определенных микроэлементов.

Между приемами витаминного курса делайте перерывы в 2-4 недели, в зависимости от самочувствия. И не забывайте, что витамины — это биологически активные вещества. Неправильный прием любого из них, даже аскорбиновой кислоты, может вызвать нежелательные последствия. Почаще советуйтесь с врачом!

«Правда. ру»

Интерес к чтению у современных подростков снижается.



в 2001 году о нелюбви к чтению заявили 10% подростков, то в 2003-м - уже 17%. Тем не менее, 90% современных школьников посещают библиотеки. При этом они все чаще предпочитают специализированную компьютерную и техническую литературу, книги о ярких исторических личностях. А вот интерес к фантастике за последние годы упал почти вдвое.

ГДЕ НАС ПОДЖИДАЮТ ОПАСНОСТИ

Многолетняя статистика показывает, что смертельную угрозу человеку несут самые привычные вещи и явления; например, обычные пчелы и осы намного опасней акул и крокодилов.

дом

ыт таит множество опасно-Біт тайт множество опасло стей. Так от удара электрическим током в 1998 году погибли 925 человек. В том же году утонули в ванной 337 человек. Призаданной детором в примета в предоставляющей в предоставляющей предоставляющ чиной 27 смертей – здесь речь прежде всего идет о детях — ста-ли полиэтиленовые мешки: люди задохнулись. Еще в 13 случаях удушье наступало потому, что человек оказывался в какомлибо замкнутом пространстве с недостаточным доступом возду-ха, например, в холодильнике. В лифте ежегодно, в среднем по стране, погибают 30 человек. Очень опасны газонокосилки и пилы — они становятся причиной, соответственно, 60 тыс. и 165 тыс. ранений ежегодно.

В результате неосторожного обращения с различного рода механизмами в 1998 году погибли 1018 человек. В том же году, в результате падения тяжелых предметов, лишились жизни 723 человека. Фейерверки стали причиной 16 смертей в 1999 году.

РАБОТА

Работа остается одним из самых опасных мест. В 2000 году в офисах, цехах, на сельскохозяйственных полях получили ранения различной тяжести 5 млн. 700 тыс. человек, еще 5915 человек погибли на рабочем месте. Самыми опасными профессиями являются профессия шофера (в 2000 году погибли 1002 человека) и водителя грузовиков (погибли 852 человека), В том же году погибли 504 строителя, 251 сельскохозяйственный работник, 159 фермеров (учитывается как отдельная профессия), 162 продавца магазина, 142 полицейских, 130 летчиков, 113 лесорубов, 68 кассиров и 60 швейцаров. В числе самых безопасных профессий – учитель (26 трагических случаев), врач (14), бармен (12), стенографист или секретарь-машинистка (12), бухгалгер (11), юрист (8), официант (7), мясник (6), регулировщик дорожного движения (5) и ветеринар(5).

НАМ ПИШУТ



«...Благодарю Господа за любовь и помощь, которую Вели-кий Бог оказывает мне, за воз-

можность получать и читать вашу газету. Благодарю Бога за ваше служение для Него, читаю ваши статьи, плачу от радости, понимания и сочувствия. Молю Бога о вас, чтобы Иисус Христос, Который обещал и испол-нил, дав нам Духа Святого, Учителя, дал вам все, что нужно для служения Господу и Спасителю, Верному и Истинному...

Простив мне грехи и дав мне жизнь в Теле Иисуса Христа, Дух Святой веселит мое сердце, дает мне радость, силу, которой я рань-ше не знал. Всего два с половиной года назад я не понимал и не знал ничего конкретного о Господе нашем, Иисусе Христе, был глухим, слепым и негодным. Благодаря Богу, Его Слову — Книге книг Библии, — вашей газете и милости одного верующего брата, который не знает меня, но пишет мне очень нужные, разъяснительные письма в изучении Слова Божьего, я возрастаю в вере, свидетельствуя молодым людям через письма, многое ис-пользуя из ваших газет...

Все свободное время я использую для изучения и познания Слова Божьего, и ваш труд для Господа так необходим нам, грешникам, помилован-ным Иисусом Христом, и тысячам и миллионам последователей и уче-ников нашего Спасителя для большего познания Слова Божьего и спасения слепых и глухих, каким был я...»

Виктор Ивлев

МУЛРО СКАЗАНО

ТО, что мы делаем для себя, умирает вместе с нами; то, что мы делаем для других, вечно.

ЧЕЛОВЕК, который везде ищет недостатки, редко находит что-то другое.

1	подписнои ыанк
-	Прошу выслать мне еженедельную газету «Наши Дни» по следующему адресу:
i	Имя, Фамилия
i	Address
i	City State Zip
i	Тел. () пожертвование на «Наши Дни» □
İ	Новый подписчик Продолжение подписки Перемена адреса
ļ	Стоимостъ подписки для США, Германии и СНГ – \$40*. Для всех других стран – \$50*.
ļ	Я желаю оплатить подписку или пожертвование на издание газеты «Наши Дни»:
i	□MASTER CARD □VISA □DISCOVER □AM. EXPRESS
ļ	Account # Exp. Date
i	Signature
i	□ «Наши Дни» на русском языке (только для Украины и стран СНГ).
į	Пишите разборчиво, печатными буквами. Ознакомительный номер посылаем бесплатно.
i	Всю корреспонденцию, подписную плату, пожертвования на газету просим пересылать исключительно на имя:

OUR DAYS P.O.Box 866 W-Sacramento, CA 95605-0866 USA

*Если вы оплачиваете кредитной карточкой, — \$42 и \$52 соответственно.